

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1381/96

av den 17 juli 1996

## om ändring av förordning (EEG) nr 1859/82 om val av rapporterande företag för fastställande av inkomstförhållanden i jordbruksföretag

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR  
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning nr 79/65/EEG av den 15 juni 1965 om upprättandet av ett informationssystem för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter för att belysa inkomstförhållanden och andra ekonomiska förhållanden inom Europeiska ekonomiska gemenskapen<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2801/95<sup>(2)</sup>, särskilt artiklarna 4.4 och 6.2 i denna, och

med beaktande av följande:

Genom kommissionens förordning (EEG) nr 1859/82<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3549/92<sup>(4)</sup>, fastställs tröskelvärdet med avseende på ekonomisk storlek för företag som ingår i undersökningsområdet för gemenskapens informationssystem för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter liksom antalet rapporterande företag som skall väljas ut per område under skilda räkenskapsår. Den nämnda förordningen bör ändras genom att nivån på tröskelvärdet för ekonomisk storlek fastställs för jordbruksföretagen i Österrike, Finland och Sverige så att den omfattar undersökningsområdet för dessa jordbruksföretag. Det är även nödvändigt att fastställa, för de ovan nämnda medlemsstaterna liksom för Spanien och Portugal, det antal rapporterande företag som skall väljas ut per område under räkenskapsåret 1995 och därpå följande räkenskapsår.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Kommittén för informationssystemet för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Förordning (EEG) nr 1859/82 ändras på följande sätt:

1. Artikel 2 skall ersättas med följande:

*"Artikel 2*

För räkenskapsåret 1995 — en tid av tolv på varandra följande månader med början mellan den 1 januari och

den 1 juli 1995 — och för de följande räkenskapsåren i ESE i enlighet med bilaga III till kommissionens beslut 85/377/EEG<sup>(\*)</sup>, skall det tröskelvärdet för ekonomisk storlek som avses i artikel 4 i förordning nr 79/65/EEG fastställas på följande sätt:

— Nederländerna	16 ESE
— Belgien	12 ESE
— Tyskland	8 ESE
— Frankrike	8 ESE
— Luxemburg	8 ESE
— Österrike	8 ESE
— Finland	8 ESE
— Sverige	8 ESE
— Förenade kungariket (utom Nordirland)	8 ESE
— Nordirland	4 ESE
— Danmark	4 ESE
— Irland	2 ESE
— Italien	2 ESE
— Grekland	2 ESE
— Spanien	2 ESE
— Portugal	1 ESE

(\*) EGT nr L 220, 17.8.1985, s. 1."

2. Bilaga I till förordning (EEG) nr 1859/82 skall ersättas med bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med räkenskapsåret 1995.

<sup>(1)</sup> EGT nr 109, 23.6.1965, s. 1859/65.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 291, 6.12.1995, s. 3.

<sup>(3)</sup> EGT nr L 205, 13.7.1982, s. 5.

<sup>(4)</sup> EGT nr L 361, 10.12.1992, s. 17.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 juli 1996.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

---

## BILAGA

## "BILAGA I

## ANTAL RAPPORTERANDE FÖRETAG PER OMRÅDE

Referens-nummer	Områdets namn	Antal rapporterade företag (räkenskapsår 1993 och följande)
	<b>TYSKLAND</b>	
010	Schleswig-Holstein	500
020	Hamburg	40
030	Niedersachsen	800
040	Bremen	—
050	Nordrhein-Westfalen	660
060	Hessen	370
070	Rheinland-Pfalz	480
080	Baden-Württemberg	620
090	Bayern	960
100	Saarland	70
110	Berlin	—
112	Brandenburg	180
113	Mecklenburg-Vorpommern	130
114	Sachsen	220
115	Sachsen-Anhalt	140
116	Thüringen	130
	Summa för Tyskland	5 300
Referens-nummer	Områdets namn	Antal rapporterade företag (räkenskapsår 1982 och följande)
	<b>FRANKRIKE</b>	
121	Île-de-France	95
131	Champagne-Ardenne	260
132	Picardie	230
133	Haute-Normandie	145
134	Centre	350
135	Basse-Normandie	215
136	Bourgogne	285
141	Nord-Pas-de-Calais	305
151	Lorraine	215
152	Alsace	160
153	Franche-Comté	200
162	Pays de la Loire	440
163	Bretagne	475
164	Poitou-Charentes	325
182	Aquitaine	425
183	Midi-Pyrénées	430
184	Limousin	195
192	Rhône-Alpes	360
193	Auvergne	320
201	Languedoc-Roussillon	340
203	Provence-Alpes-Côte d'Azur	270
204	Corse	60
	Summa för Frankrike	6 100

Referensnummer	Områdets namn	Antal rapporterade företag			
		Räkenskapsår			
		1982	1983	1984	1985 och följande
	ITALIEN				
221	Valle d'Aosta	70	206	237	263
222	Piemonte	940	752	842	950
230	Lombardia	950	2 641	3 068	3 469
241	Trentino	150	285	332	375
242	Alto Adige	150	415	480	549
243	Veneto	900	851	971	1 106
244	Friuli-Venezia Giulia	250	428	498	558
250	Liguria	350	403	458	513
260	Emilia-Romagna	900	1 542	1 802	2 055
270	Toscana	900	907	1 035	1 161
281	Marche	450	502	569	645
282	Umbria	400	642	745	841
291	Lazio	650	620	704	787
292	Abruzzo	450	269	301	328
301	Molise	140	237	268	301
302	Campania	950	422	460	499
303	Calabria	700	471	516	563
311	Puglia	800	599	681	756
312	Basilicata	350	394	441	499
320	Sicilia	950	698	775	858
330	Sardegna	600	716	817	924
	Summa för Italien	12 000	14 000	16 000	18 000

Referensnummer	Områdets namn	Antal rapporterade företag (räkenskapsår 1982 och följande)
340	BELGIEN	1 000
350	LUXEMBURG	300
360	NEDERLÄNDERNA	1 500
370	DANMARK	2 000
380	IRLAND	1 300
	FÖRENADE KUNGARIKET	
411	England — North Region	420
412	England — East Region	650
413	England — West Region	430
421	Wales	300
431	Scotland	380
441	Northern Ireland	320
	Summa för Förenade kungariket	2 500

Referensnummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag			
		Räkenskapsår			
		1982	1983	1984	1985 och följande
	<b>GREKLAND</b>				
450	Makedonien — Thrakien	1 510	2 070	2 380	2 480
460	Epirus — Peloponessos — Joniska öarna	1 120	1 530	1 760	1 840
470	Thessalien	560	770	900	930
480	Stereia Ellas — Egeiska öarna — Kreta	1 210	1 630	1 860	1 950
	Summa för Grekland	4 400	6 000	6 900	7 200

Referensnummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag (räkenskapsår 1995 och följande)
	<b>SPANIEN</b>	
500	Galicia	800
505	Asturias	350
510	Cantabria	230
515	País Vasco	310
520	Navarra	430
525	La Rioja	290
530	Aragón	640
535	Cataluña	870
540	Baleares	270
545	Castilla y León	1 230
550	Madrid	270
555	Castilla-La Mancha	870
560	Comunidad Valenciana	700
565	Murcia	530
570	Extremadura	590
575	Andalucía	1 470
580	Canarias	250
	Summa för Spanien	10 100

Referensnummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag (räkenskapsår 1995 och följande)
	<b>PORTUGAL</b>	
610	Entre Douro e Minho e Beira Litoral	980
620	Trás-os-Montes e Beira Interior	560
630	Ribatejo e Oeste	650
640	Alentejo e Algarve	460
650	Açores e Madeira	350
	Summa för Portugal	3 000

Referensnummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag (räkenskapsår 1995 och följande)
660	<b>ÖSTERRIKE</b>	2 000

Referensnummer	Områdets namn	Antal rapporterade företag (räkenskapsår 1995 och följande)
	<b>FINLAND</b>	
670	Etelä-Suomi	495
680	Sisä-Suomi	270
690	Pohjanmaa	135
700	Pohjois-Suomi	200
Summa för Finland		1 100

Referensnummer	Områdets namn	Antal rapporterade företag			
		Räkenskapsår			
		1995	1996	1997	1998 och följande
	<b>SVERIGE</b>				
710	Syd- och mellansveriges slättland	332	407	558	600
720	Syd- och mellansveriges skogs- och skogsbruksregioner	180	218	242	295
730	Regioner i norra Sverige	88	100	100	105
Summa för Sverige		600	725	900	1 000*